

## FR PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT !

- ① Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
  - ➔ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un Centre Service Agréé pour que son traitement soit effectué.
- Ne pas jeter les piles usées : traitez-les comme des résidus chimiques.  
Apportez les à un point de collecte prévu à cet effet.

## EN ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
  - ➔ Leave it at a local civic waste collection point.
- Never throw used battery into the dustbin: consider them as chemical residue.  
Take them to a recognised collection point.

## NL WEES VRIENDELIJK VOOR HET MILIEU!

- ① Uw apparaat bevat materialen die geschikt zijn voor hergebruik.
  - ➔ Lever het in bij het milieustation in uw gemeente of bij onze technische dienst.
- Werp lege batterijen niet weg: verwerk ze als klein chemisch afval.  
Breng ze naar een speciaal, centraal afvalinzamelpunt.

## DE DENKEN SIE AN DEN SCHUTZ DER UMWELT!

- ① Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.
  - ➔ Geben Sie Ihr Gerät deshalb bitte bei einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde ab.
- Werfen Sie die leeren Batterien nicht in den Hausmüll, sondern entsorgen Sie diese bei einer Sondermüll-Sammelstelle, Ihrer Stadt oder Gemeinde. Bringen Sie es zu einer hierfür vorgesehenen Sammelstelle.

## IT PARTECIPIAMO ALLA PROTEZIONE DELL' AMBIENTE !

- ① Il vostro apparecchio è composto da diversi materiali che possono essere riciclati.
  - ➔ Lasciatelo in un punto di raccolta o presso un Centro Assistenza Autorizzato.
- Non gettate le pile scariche nella spazzatura: maneggiatele come residui chimici.  
Consegnarli a un centro di raccolta preposto.

## ES ¿ PARTICIPE EN LA CONSERVACIÓN DEL MEDIO AMBIENTE !!

- ① Su electrodoméstico contiene materiales recuperables y/o reciclables.
  - ➔ Entréguelo al final de su vida útil, en un Centro de Recogida Específico o en uno de nuestros Servicios Oficiales Post Venta donde será tratado de forma adecuada.
- No tirar las pilas usadas a la basura normal: desecharlas como residuos químicos.  
Depositelos en un punto de recogida previsto al efecto.

## PT PROTEÇÃO DO AMBIENTE EM PRIMEIRO LUGAR !

- ① O seu aparelho contém materiais que podem ser recuperados ou reciclados.
  - ➔ Entregue-o num ponto de recolha para possibilitar o seu tratamento.
- Não deitar fora as pilhas usadas: Tratá-las como resíduos químicos.  
Entregue-as num ponto de recolha previsto para este efeito.

## DA VI SKAL ALLE VÆRE MED TIL AT BESKYTTE MILJØET!

- ① Apparatet indeholder mange materialer, der kan genvindes eller genbruges.
  - ➔ Bring det til et specialiseret indsamlingssted for genbrug eller et autoriseret servic værksted, når det ikke skal bruges mere.
- Dette apparat fungerer med en eller flere batterier.  
Kast dem ikke bort, men bring dem til et specialiseret indsamlingssted for at beskytte miljøet.

## SV VAR RÄDD OM MILJÖN!

- ① Innan apparaten skrotas måste batterierna tas ur.
  - ➔ För att ta ur batterierna skall du skruva ur skruvarna, lossa hållaren, ta ur batterierna och klippa av ledningarna.
- Apparaten innehåller ett eller flera batterier.  
Var rädd om miljön och lämna batterier på en återvinningsstation.

## FI HUOLEHTIKAAMME YMPÄRISTÖSTÄ!

- ① i Laitteesi on varustettu monilla arvokkailla ja kierrätettävillä materiaaleilla.
  - ➔ Toimita laitteesi keräyspisteeseen tai sellaisen puuttuessa vaikka valtuutettuun huoltoke kukseen, jotta laitteen osat varmasti kierrätetään.
- Tässä laitteessa on yksi tai useampi paristo.  
Ympäristön suojelemisen vuoksi niitä ei saa pois vaan toimittaa tarkoitukseen varattuun keräyspisteeseen.

## SL SODELJUMO PRI PRIZADEVANJIH ZA ZAŠČITO OKOLJA!

- ① Vaša naprava vsebuje številne vredne materiale, ki se lahko reciklirajo.
  - ➔ Zato jo odnesite na zbirno mesto, če ga ni pa v pooblaščen servisni center, kjer jo bodo ustrezno predelali.
- V tomto pristroji sa nachádza jedna alebo viac bateriek.  
Kvôli ochrane životného prostredia ich nezahadzujte, ale занeste ich na zberné miesto určené na tento účel.

## PL BIERZMY CZYNNY UDZIAŁ W OCHRONIE ŚRODOWISKA!

- ① Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.
  - ➔ W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.
- W skład urządzenia wchodzi jedna lub kilka baterii.  
W trosce o środowisko naturalne nie wyrzucaj ich, lecz oddaj je do specjalnych punktów zbiórki.

## CS PODÍLEJME SE NA OCHRANŮ ŽIVOTNÍHO PROSTFIEDÍ!

- ① Váš přístroj obsahuje četné zhodnotitelné nebo recyklovatelné materiály.
  - ➔ Svěřte jej sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smluvnímu servisnímu středisku, kde s ním bude naloženo odpovídajícím způsobem.
- Tento přístroj obsahuje jednu nebo více článkových baterií.  
V zájmu ochrany životního prostředí je nevyhazujte, ale odevzdejte je na sběrném místě, které je k tomu určeno.

## SK PODIEĽAJME SA NA OCHRANE ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA!

- ① Váš prístroj obsahuje početné zhodnotiteľné alebo recyklovateľné materiály.
  - ➔ Zverte ho zbernému miestu alebo, ak neexistuje, zmluvnému servisnému stredisku, kde s ním bude naložené zodpovedajúcim spôsobom.
- Naprava vsebuje eno ali več baterij.  
Zaradi spoštovanja do okolja jih ne zavrzite, ampak jih odnesite na eno od predvidenih zbiralnih mest.

## BG ДА УЧАСТВАМЕ В ОПАЗВАНЕТО НА ОКОЛНАТА СРЕДА!

- ① Вашият уред съдържа много материали, които могат да бъдат използвани повторно или рециклирани. Занесете го в.
  - ➔ специализиран събирателен пункт или упълномощен сервис, за да бъде преработен.
- Неизхвърляйте старите батерииприбритовите отпадъци: те се считат за химически отпадъци.  
Занесете ги в предвидения за целта събирателен пункт.

## EL Ας συμβάλουμε κι εμείς στην προστασία του περιβάλλοντος!

- ① Η συσκευή σας περιέχει πολλά αξιοποιήσιμα ή ανακυκλώσιμα υλικά.
  - ➔ Παραδώστε την „ αλιά συσκευή σας σε κέντρο διαλογής το ο „ οίο ια αναλάβει την ε „ εξεργασία της .
- Η „ αρούσα συσκευή „ εριέχει μία ή „ ερισσότερες μ „ αταρίες .  
Για λόγους σεβασμού „ ρος το „ εριβάλλον , μην „ ετάτε τις χρησιμο „ οημένες μ „ αταρίες , αλλά μεταφέρετέ τις στα σημεία διαλογής „ ου „ ροορίζονται για αυτόν τον σκο „ ό .

## ET AITAME HOIDA LOODUSKESKKONDA!

- ① Teie seadme juures on kasutatud väga mitmeid ümbertöötlemist või kogumist võima davaid materjale.
  - ➔ Viige seade kogumispunkti või viimase puudumisel volitatud teeninduskeskusesse, et oleks võimalik selle ümbertöötlemine.
- Seadmes on üks või mitu patareid. Hoidke looduskeskkonda – ärge visake patareisid ära, vaid viige need spetsiaalsesse kogumispunkti.

## LT PRISIDĖKIME PRIE APLINKOS APSAUGOS!

- ① Jūsų aparate yra daug medžiagų, kurias galima pakeisti į pirmines žaliavas arba perdirbti.
  - ➔ Viige seade kogumispunkti või viimase puudumisel volitatud teeninduskeskusesse, et oleks võimalik selle ümbertöötlemine.
- Nuneškite ji į surinkimo punktą arba, jei jo nėra, į centrą, kuris yra įgaliotas atlikti priežiūrą, kad aparatas būtų perdirbtas.  
Šiame aparate yra viena ar kelios baterijos.  
Saugodami aplinką, niekada jų neišmeskite, bet nuneškite į tam skirtą surinkimo centrą.

## LV PIEDALĪSIMIES VIDES AIZSARDZĪB !

- ① Ierīces ražošānā izmantoti vairāki materiāli, kas ir lietojami atkārtoti vai otrreiz pārstrādājami.
  - ➔ Nododiet ierīci elektroierīču savākšanas punktā vai autorizētā servisa centrā, lai nodrošinātu tās pārstrādi!
- Šajā ierīcē ir viena vai vairākas baterijas. Cienot dabu, neizmetiet tās, bet aiznesiet uz kādu no šim nolūkam paredzētajām savākšanas vietām.

## RO SĂ PARTICIPĂM LA PROTECȚIA MEDIULUI!

- ① Aparatul dumneavoastră conține numeroase materiale valorificabile sau reciclabile.
  - ➔ Predați-l la un punct de colectare sau, în lipsa acestuia, la un centru de service autorizat pentru a fi procesat în mod corespunzător.
- Aparatul conține una sau două baterii.  
Sprijiniți protecția mediului, nu le aruncați în alte locuri decât cele indicate sau în punctele de colectare.

## HU ELSŐ A KÖRNYEZETVÉDELEM!

- ① Az Ön termék értékes újrahasznosítható anyagokat tartalmaz.
  - ➔ Kérjük, készülékét ne dobja ki, hanem adja le az erre a célra kijelölt gyűjtőhelyen.
- Ez a készülék egy vagy több elemet tartalmaz.  
A környezetvédelem érdekében soha ne dobja ki ezeket, hanem vigye őket egy gyűjtőpontra!

# Moulinex®

cuisine companion



20115900628

